2025/11/10 12:21 1/3 Isaiah 45:16

Isaiah 45:16

Hebrew	בְּוֹשׁוּ וְגַם נִכְלְמָוּ כֻּלֶּם יַחְדָּוֹ הָלְכָּוּ בַכְּלְמָּׁה חָרָשֵׁי צִירֶים
ESV	All of them are put to shame and confounded; the makers of idols go in confusion together.
NIV	All the makers of idols will be put to shame and disgraced; they will go off into disgrace together.
NLT	All craftsmen who make idols will be humiliated. They will all be disgraced together.

αἰσχυνθήσονται καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐντραπήσονται πάντεςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπᾶς

greek

Meaning

* All * Every * The whole

Adjective.

Usage in the New Testament

The sense of $\pi \tilde{\alpha} \varsigma$ depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.

With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 oʻlplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigʻo, ἡ, τό

greek

Meaning:

* The

The definite article.

Forms

LXX

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ ἀντικείμενοι αὐτῷpluginautotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" πορεύσονται ένρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigέν

greek

Preposition meaning "in". αἰσχύνη ἐγκαινίζεσθε πρόςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπρός

greek

Meaning

* To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About

Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.

πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... με νῆσοι

2025/11/10 12:21 3/3 Isaiah 45:16

KJV

They shall be ashamed, and also confounded, all of them: they shall go to confusion together that are makers of idols.

Isaiah 45:15 ← Isaiah 45:16 → Isaiah 45:17

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Isaiah → Isaiah 45

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=isaiah_45:16

Last update: 2025/10/23 00:28

